



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

пр. Перемоги, 10, м. Київ, 01135, тел. (044) 481-32-21, факс (044) 481-47-96
E-mail: mon@mon.gov.ua, код ЄДРПОУ 38621185

Шановні друзі!

Шановні колеги!

Сьогодні Україна потерпає від бруталної, відкритої та широкомасштабної агресії Російської Федерації.

Війська агресора атакують українські міста, відбуваються обстріли цивільного населення, житлових будинків, дитячих садків, шкіл, університетів. Такі дії є абсолютно недопустимими у ХХІ столітті та вже поставили під загрозу існування демократичного світу.

Українські освіта і наука не стали винятком у протиправній поведінці Російської Федерації, потребують підтримки та жорсткої реакції європейської та міжнародної спільноти щодо протидії агресору.

Починаючи з 2014 року, коли Україна та українці підтвердили свій цивілізаційний європейський та євроатлантичний вибір, Міністерством освіти і науки України започатковано та продовжується реалізація низки ключових реформ у шкільній, професійно-технічній і вищій освіті та сфері науки та інновацій. Без сумніву, нам було б вкрай непросто реалізувати ці якісні трансформації без підтримки партнерів. Усі здобутки, отримані за цей час, заклали міцний фундамент для незворотних якісних змін відповідно до євроінтеграційних зобов'язань України.

Для української освітньої та наукової спільноти вкрай необхідно та важливою залишається підтримка з боку міжнародних партнерів. Саме тому ми закликаємо стати пліч-о-пліч з нами у непростій боротьбі за незалежність та відсічі зухвалим діям російського агресора. Міжнародна спільнота в переважній більшості засудила військове вторгнення РФ, застосувавши механізм «нищівних санкцій», що передбачають ізоляцію та максимальні обмеження.

Відтак, прошу вас офіційно у своїх виступах і заявах засудити дії Російської Федерації та висловити підтримку Україні.

Крім того, звертаюся до вас з проханням невідкладно:



МОН № 1/3285-22 від 26.02.2022

Підписав: Шкарлет Сергій Миколайович
Сертифікат: 58E2D9E7F900307B04000000F1702F00E3E4A000
Дійсний: з 17.02.2022 13:05:03 по 17.02.2024 13:05:03

запровадити жорсткі обмеження для освітньої та наукової діяльності установ та організацій країни-агресора;

заборонити доступ наукових установ та закладів освіти РФ, їх працівників та здобувачів освіти країни-агресора до міжнародних джерел фінансування, програм мобільності, будь-яких форм співпраці в сфері освіти і науки;

припинити реалізацію спільних освітніх, наукових, дослідницьких програм і проєктів;

припинити інвестиційну та грантову підтримку для реалізації освітніх і наукових проєктів за участі представників країни-агресора;

переглянути політику співпраці з Міністерством науки та вищої освіти Російської Федерації, Міністерством освіти Російської Федерації та профільними державними органами країн, які підтримали збройну агресію проти України.

Просимо продемонструвати єдність з Україною щодо неприпустимості подібних дій та засудити порушення принципів демократії та миру.

Щиро та з надією на підтримку!

Сергій Шкарлет

Міністр освіти і науки України



Dear colleagues!

Dear friends!

Today Ukraine is suffering from brutal, open and large-scale aggression and terror by the Russian Federation in our territory.

Aggressor's troops attack Ukraine's cities; civilian population, houses, kindergartens, schools, universities are under shelling. These actions are absolutely unacceptable in the 21st century and have already endangered the existence of the democratic world.

Ukrainian education and science are no exception to the illegal behaviour of the Russian Federation, they need the support and tough response of the European and international community to fight the aggressor.

Since 2014, when Ukraine and Ukrainians have reaffirmed their civilized European and Euro-Atlantic choices, the Ministry of Education and Science of Ukraine has been implementing a number of key reforms in school, higher education, VET, R&D sector. Undoubtedly, it would have been extremely difficult for us to implement these qualitative transformations without partner support. All gained achievements have laid solid foundation for irreversible changes in line with Ukraine's European integration commitments.

It is crucial for Ukrainian educational and scientific community to have strong support from our partners. That's why we ask you to stay shoulder to shoulder with Ukraine in our difficult struggle for independence and rebuff the bold actions of Russian aggressor.

The international community overwhelmingly condemned Russia's military invasion, using a mechanism of "destructive sanctions" that provide isolation and maximum restrictions.

Therefore, I ask you to officially condemn the actions of the Russian Federation in your speeches and statements and express your support for Ukraine.

In addition, I appeal to you immediately:



МОН № 1/3285-22 від 26.02.2022

Підписав: Шкарлет Сергій Миколайович

Сертифікат: 58E2D9E7F900307B04000000F1702F00E3E4A000

Дійсний: з 17.02.2022 13:05:03 по 17.02.2024 13:05:03

to impose severe restrictions on educational and scientific activities of institutions and organizations of the aggressor country;

to prohibit access of scientific and educational institutions of the Russian Federation, their employees and students to international sources of financing, academic mobility programs, any forms of cooperation in the field of education and science;

to stop the implementation of joint educational, scientific, research programs and projects;

to suspend investment and grant support for the implementation of educational and research projects with the participation of representatives of the aggressor country;

to review the cooperation policy with Ministry of science and higher education of the Russian Federation, Ministry of education of the Russian Federation and relevant public authorities of those states, which have supported Russian armed invasion to Ukraine.

We kindly ask you to express your unity with Ukraine on the inadmissibility of such actions and to condemn the violation of the principles of peace and democracy.

Sincerely and with the hope on support!

Serhiy Shkarlet

Minister of Education and Science of Ukraine